



# DE CURACAOSCHE COURANT.

Deel LVIII.

ZATURDAG den 9den JULY 1870.

Nº 27.

*Uit Nederlandsche Couranten tot  
14 Juni jl.*

LONDEN, 11 Juni. Het stoffelyk overschot van Charles Dickens zal in de Westminster-aby worden ter aarde besteld.

— De Koningin heeft aan de familie van Charles Dickens haar innig leedwezen doen betuigen over den dood van den beroemden schryver. *Daily News* meent thans te mogen mededeelen, dat de Koningin, als een byzonder blyk van hoogachting, voornemens was geweest hem een zetel in haar *privy Council* aan te bieden.

— Van regeeringswege is aan het Lagerhuis medegedeeld, dat onderhandelingen tusschen de kabinetten te Londen en te Parys zyn aangeknoopt, betreffende den afstand van de Engelsche kolonie Gambia, op de westkust van Afrika, aan Frankryk. Die onderhandelingen hebben voornamelyk ten doel om tot eene betere afbakening van den Engelschen en Franschen invloed aan de kust te geraken.

— De heer Ollivier heeft in het begin van Mei II. een depeche aan den Franschen gezant aldaar, den markies de Banneville, gezonden, welke geenszins streed met de denkbeelden van den voormaligen minister Daru. De minister zeide daarin het zeer te betreuren, dat de ter vermyding van moeilykheden aangevande pogingen niet beter waren geslaagd, en verklaarde, dat alle bestaande geschillen als bygelegd behoorden te worden beschouwd. — Den gezant werd by dit schryven geen nieuwe last voor het pauselyk gouvernement opgedragen en de minister gewaagde noch van de noodzakelykheid eener scheiding tusschen kerk en staat, noch van een terugroeping van het Fransche bezettingsleger. Na de ontvangst dezer depeche heeft de markies de Banneville zich van alle verdere stappen by de pauselyke regeering onthouden en er zich enkel toe bepaald om aan de Fransche bisschoppen het verlangen te kennen te geven, dat zy de denkbeelden, welke met die van het Fransche gouvernement strookten, mochten ondersteunen. Naar verzekerd wordt, heeft de hertog de Gramont, na zyne optreding als minister van buitenlandse zaken, instructien aan den markies de Banneville gezonden, welke geheel overeenkomstig zyn met de depeche van den heer Ollivier.

— Aan den Paryschen *Univers* wordt uit Rome 3 Juni 's avonds getelegrafeerd, dat op het voorstel van 150 der concilievaarders de algemeene beraadslagingen over het schema der onfeilbaarheid met groote meerderheid van stemmen gesloten zyn verklaard. Den 6 Juni is een aanvang gemaakt met de afzonderlyke behandeling der verschillende hoofdstukken.

— Al de te Rome vereenigde leden van het Fransche episcopaat zullen in de maand Juli te Parys zyn teruggekeerd, daar de eerste periode van het concilie op dat tydstip zal gesloten zyn. Eenige geestelyken van het diocese van Parys waren voornemens om naar Rome te vertrekken, waarschynlyk om zich te scharen onder de voorstanders van de pauselyke onfeilbaarheid; doch Mgr. Darboy heeft hun dit ten strengste verboden. Hy is de eenige prelaat, (zegt een der Parysche correspondenten van de *Indépendance belge*) die den moed heeft gehad dergelyken maatregel te nemen.

— Van alle kanten in Frankryk wordt over gebrek aan water geklaagd; men vreest, dat de langdurige droogte vooral nadeelig zal werken op den oogst van granen. Zooals gewoonlyk (zegt het *Petit Journal*) maakt men zich in dit opzicht wel wat aan overdryving schuldig. In 1775 was er ook een langdurige droogte, zoodat de putten geen water meer opleverden; de regen viel eerst in Juni en toch was er een overvloedige oogst van alle soorten van granen. Het jaar 1785 werd geken-

merkt door een zeer slechten oogst van granen, als een gevolg van de droogte, welke buitengewoon kan genoemd worden, daar in de maanden April, Mei en Juni geen enkele drop-pel regen viel; doch dit werd eenigermate ver-goed door een overvloedigen wynoogst. Uit de opgave der zomers, die wegens hunne buitengewone hitte bekend zyn, kan men opma-ken, dat, over het algemeen genomen, eerst door eene aanhoudende droogte van drie maan-den de oogst ernstig wordt bedreigd. Geluk-kig, zegt het *Petit Journal*, zyn wy nog zoo-ver niet.

MADRID, 6 Juni. Er heeft eene manifestatie plaats gehad, waarby 5000 der aanhan-gers van Espartero diens portret ronddroegen, met het opschrift: "De volkswil zegenviere! Triomf voor democratisch recht en deugd!"

De Unionisten hebben zich van de party van Alphonsus afgescheiden en zullen den naam van Septembristen aannemen.

— 11 Juni. In de zitting der Cortes heeft de maarschalk Prim verklaard, dat hy achter-eenvolgens te vergeefs de Spaansche kroon aan vier candidaten had aangeboden, maar dat het hem wellicht gelukken zou, er in drie maanden een te vinden; hy zeide daarmede volstrekt niet te bedoelen den prins Alphonsus van Bourbon; hy zou nimmer onder de voorstanders van de restauratie der Bourbons worden gevonden; hy zal de vryheid krachtadig handhaven. Het doel der regeering met opzicht tot Portugal was een monarchaal verbond in het leven te roepen, waarby beide ryken hunne autonomie zouden behouden. Hy zeide verder, dat by de afgevaardigden geen vrees be-hoefde te bestaan voor wanordelykheden ge-durende de tusschenregeering. De heer Rios Rosas drong er daarop aan, dat een einde wierd gemaakt aan den voorloopigen staat van zaken, doch de zitting werd opgeheven, zonder dat een besluit was genomen.

— Het plan tot afschaffing der slaverny op Cuba, door het Spaansche ministerie by de Cortes ingediend, wordt door de *Times* zeer ongunstig beoordeeld: "Wy mogen de Spanjaarden niet te hard vallen, zegt het blad onder anderen, "want het werk der emancipatie is geen gemakkelijke arbeid. Evenwel is het moeilyk by het lezen van het wetsvoorstel, houdende afschaffing der slaverny, een glim-lach te onderdrukken. Het behoud der sla-vernij voor nog 25 jaren zou men veeleer als het doel van het ontwerp kunnen beschouwen, en de zaak zou moeilyk te begrypen zyn, wan-neer men haar niet in verband met andere aan-gelegenheden brengt. De toestand laat zich kortelyk als volgt samenvatten; Syanje heeft geld, Cuba heeft rust noodig en de Unie wil Cuba bezitten. Geld geeft overal uitkomst en geld is tegen goed onderpand in overvloed op de Londensche markt te bekomen. Als onderpand biedt Prim de ontvangsten op Cuba aan, voortspruitende uit de opbrengst der in-en uitgaande rechten en belastingen, en Engel-sche kapitalisten zyn met dit aanbod tevreden, aangenomen dat eerst de rust op Cuba worde hersteld. Zonder de toestemming echter der vrywilligers, die niets anders zyn dan de ver-tegenwoordigers van de planters en landeige-naars, met andere woorden: van de slavenbe-zitters op het eiland, zou Cuba in een toestand geraken, waardoor het niet als onderpand zou kunnen dienen, en zonder onderpand willen onze kapitalisten het geld niet geven, dat Prim zoo hoog noodig heeft. Hy verlangt niet min-der dan £ 25,000,000, een som welke tegen de bedoelde zekerheid wel te vinden zou zyn. De voorwaarden zyn, dat de burgeroorlog op Cuba geëindigd zy, dat de inkomsten van het eiland voor de leening worden verpand en dat de Amerikaansche regeering zich borg stelle, en de Unie zich het recht voorbehoude om de algeheele of beperkte onafhankelykheid der Cubanen te proclameeren en vroeger of later de aansluiting by de Vereenigde Staten te

doen plaats hebben." De *Times* betwyfelt echter of het door de Spaansche regeering aan-geboden ontwerp wel proefhoudend zal worden bevonden.

— De *Imparcial* beweert, dat het gouver-nement aan den hertog van Montpensier zyn passe voor het buitenland heeft gezonden. — (In een andere depeche wordt dit bericht te-gengesproken en gemeld dat de hertog naar de baden van Trillo is vertrokken en spoedig zal terugkomen.)

— De jonge graaf van Trani, broeder van den ex-Koning Frans II van Napels, bevindt zich tegenwoordig te Florence, om zyn onder-werping aan het Italiaansche gouvernement aan te bieden, waartegen hy weder in het be-zit wenscht te komen van zekere eigendoms-ten, tydens de Napelsche revolutie van 1860 verbeurd verklaard. Wie den graaf van Trani en zyn politiek verleden kent, zou met recht kunnen vragen: of zyne onderwerping aan het Italiaansche gouvernement wel oprecht ge-meend is. Het antwoord op die vraag zou waarlyk niet moeilyk vallen. De familie der Bourbons is diep verontwaardigd over het ge-drag van den jongen graaf; zy beschouwt zyn afval als een verraad aan de gemeenschappel-yke belangen der familie gepleegd, des te verachtelyker omdat geldelyke beweegredenen daaraan ten grondslag liggen.

Verscheidene der ontroonde vorsten, die se-dert eenigen tyd te Rome vertoefden, hebben de eeuwige stad verlaten. Frans II en zyn echtgenoot bevinden zich in Oostenryk. De ex hertog van Parma en zyn gemalin zyn naar Zwitserland vertrokken; de graaf en de gravin Caserta zullen binnen kort vertrekken, en dit zal ook het geval zyn met de graaf van Tra-pani en zyne familie.

Het concilie hoopt den Paus op 21 Juni, den dag van zyne benoeming tot de pausely-ke waardigheid, de proclamatie zynzer onfeil-barheid als geschenk te kunnen aanbieden. Men meent evenwel, dat het moeilyk zal zyn met de werkzaamheden van het concilie op dien dag gereed te komen.

— Aan de *Neue Freie Presse* worden uit Botoschan eenige byzonderheden medegedeeld over de vervolgingen, waaraan de Israëlieten in die plaats sedert eenigen tyd bloot staan. — Volgens den berichtgever van genoemd blad zyn het wel, zooals in een tweede depeche is gemeld, de studenten, die tot de ongeregelde-heden te Botoschan hebben aanleiding ge-geven, maar gaan de kwellingen der Israëlie-tische bevolking toch buiten de grenzen van een "onschuldige grap" en bevordert de poli-tie, onder den schyn van de orde te hand-haven, meer de handelingen der onruststokers, dan dat zy de Israëlieten beschermt.

— Volgens de jongste uit China ontvangen berichten, is het gouvernement van dat land in een moeilyke stelling gebracht. De kei-zerlyke troepen, ter sterkte van 20,000 man, zyn door de insurgenten in de provincie Shensi totaal verslagen, met verlies van een zeer aan-zienlyken voorraad ammunitie en proviand. — Hierdoor heeft de opstand zoodanig veld ge-wonnen, dat het alleszins twyfelachtig is, of de regeering in staat zal zyn de beweging te-gen te gaan. Volgens een der Chineesche bladen laat het zich aanzien, dat zy, zonder hulp van buiten, haar gezag in de westelyke en noordwestelyke provinciën niet zal kunnen handhaven.

NEW-YORK, 7 Juni. Te Oajaca, in Mexico, heeft een hevige aardbeving gewoed. Meer dan honderd personen hebben daarby het le-ven verloren en verscheidene anderen zyn ge-kwetst. Eenige omliggende steden en myn-werken hebben insgelyks schade geleden.



## GOUVERNEMENT VAN CURAÇAO.

Besluit van Maandag den 4 July 1870.

N<sup>o</sup>. 299.

## DE GOUVERNEUR.

Beschikkende op eene aan hem ingediende missive in dagtekening van heden van het Bestuur der Hypotheekbank alhier, daarby overleggende een exemplaar der keur nopens de Hypotheekbank op het eiland Curaçao dd. 4/16 Mei 1870, opgenomen in het Publicatieblad No. 3 van dit jaar, en ingevolge art. 61 dier keur verzoekende gezegde Hypotheekbank als zedelyk ligchaam te erkennen.

Gelet op artt. 1665, 1666 en 1667 van het Burgerlyk Wetboek voor deze kolonie.

Heeft goedgevonden en besloten:

De keur nopens de Hypotheekbank op het eiland Curaçao, gelyk die in het Publicatieblad No. 3 van dit jaar is opgenomen en openbaar gemaakt, goed te keuren en de Hypotheekbank mitsdien als regtspersoon te erkennen.

Zullende dit besluit in de Curaçaosche Courant worden geplaatst.

Afschrift hiervan te zenden aan het bestuur der Hypotheekbank vergezeld van de goedgekeurde keur als beschikking op zyn verzoek, terwyl een gedrukt exemplaar der keur in het archief der kolonie zal gedeponeerd worden.

De Gouverneur der kolonie Curaçao,  
DE ROUVILLE.

BEKENDMAKING.  
GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 8 July 1870.

BY Koninklyk Besluit dd. 9 Juny 1870 No. 21. is tot Procureur Generaal in de Kolonie Curaçao benoemd, de Heer Mr. W. K. C. Sassen, vroeger advocaat, oud lid van de provinciale Staten en buitengewoon lid van gedeputeerde Staten van Limburg en oud lid van den gemeenteraad van Maastricht.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 8 July 1870.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 16 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pome als by de Publicatie van den 16 Maart 1874 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

## Brieven:

Agustin Bethencourt, J. & J. R. Blanch 2, J. Capriles Jr., I. & M. Capriles, Hendrik Conquet, Mose Curiel, M. A. Correa Jr., William Chapman Jr., Mariano Antonio Cestero, Ab. M. Ohumaceiro, Mose Curiel & Co., Widow S. S. de Jongh, C. M. de Haseh, C. Droscher, Jacob De Crasto, Luiza Eugenia H. de Henriquez, B. Mac-Dougal & Co., Hans J. Duhn, Jose Gomes Caseres 2, Francisco Geli, José Gimeno, J. W. Heldewier Vignon, Lewis Horan & Co., D. A. Jesurun, Jeoshua Jesurun, J. R. Miranda & Son, Gracia R. Mendez, Marten Maduro, Blohm Nolling & Co., F. Oduber e Bros., Joseph Penso, H. L. Penha, Murray R. Pinedo, Benjamin Penso, Elias Penso & Sons, Isaac Pinedo Jr., Moses Pinedo, I. J. Senior & Co., A. J. Senior, wed. G. H. Schreuder, Jeudah Senior & Son, Adolph Fucksen, G. Fischbein, Antonio Torres, J. E. van der Meulen, Laurence Wederfoort.

## Drukwerken enz.:

Herm. Ascher, E. M. Curiel 2, D. R. Capriles, A. L. Guzman 3, E. J. Henriquez 2, M. J. Jesurun, A. Myerston, Moses Wolff.

Curaçao den 8 July 1870.

De Commis belast met de Post-directie,  
J. F. K. VAN EPS.

NOTICE is hereby given that WILLIAM H. FAXON, U. S. Consul, has been appointed Attorney with full powers for the firm of MAY & CARY.

## NOTICE.

ALL persons indebted to the Firm of MAY & CARY are hereby notified to pay all bills due said firm AT ONCE.

Curaçao July 8th 1870.  
WM. H. FAXON,  
U. S. Consul.

## AANKONDIGING.

TER voldoening aan art. 774 in verband met art. 757 van het Wetboek van Burgerlyke Regtsvordering, wordt hierby aankondigd: dat het Hof van Justitie in de kolonie Curaçao, regt doende in zake van CORNELIS SPROCK CORNELISZON, te Curaçao wonende, eischer, tegen zyne echtgenote SOPHIA MATHILDE VAN VOORN, insgelyks te Curaçao wonende, gedaagde en defaillante, zynde partijen van tafel, bed, bywoning en goederen gescheiden, by een vonnis, op den een en twintigsten Juny dezes jaars 1800 en zeventig uitgesproken en ter rekwisitie van den eischer, op den dertigsten van dezelfde maand aan de gedaagde en defaillante in persoon beteekend, het tusschen partijen bestaande huwelyk verklaard heeft, ontbonden door echtscheiding, met al de wettelyke gevolgen daarvan, bevolen heeft, dat, hehoudens de bepaling van art. 279 van het Burgerlyk Wetboek, het uit het huwelyk van partijen geboren kind, genaamd JEAN NETTE CORNELIA, by den eischer zal verblyven, en aan hem zal worden toevertrouwd, de gedaagde en defaillante in de kosten van het regtegeding veroordeeld heeft.

Zynde de eischer CORNELIS SPROCK CORNELISZON van beroep, handelaar te Curaçao gevestigd, en de gedaagde en defaillante SOPHIA MATHILDE VAN VOORN zonder beroep.

Curaçao den 9 July 1870.  
C. SPROCK Cz.

## STAAT van Ontvangsten en Uitgaven der Protestantsche Maatschappij van Weldadigheid van 1 July 1869 tot ultimo Juny 1870.

## Ontvangsten.

|  |             |
|--|-------------|
| Saldo in kas op den 1 July 1869 .....                            | f 7.06½     |
| Contrib., opbrengst van de tentoonstelling en lotery enz., ..... | 1,648.58.   |
|  | f 1,655.64½ |

## Uitgaven.

|  |             |
|--|-------------|
| Uitgedeeld aan giften. f825 75.  |             |
| idem „ schoenen, „ 28. —   |             |
| Aangekochte voorwerpen voor de lotery, onkosten voor den Pedel enz. .... | 294.99½     |
|  | „ 1,148.74½ |

## Afbelegd op de Hypotheek-bank

|                    |         |
|--------------------|---------|
|                    | f 500.  |
| Saldo in kas ..... | f 6.90. |

## Uitstaande.

|  |          |
|--|----------|
| Het kapitaal hierboven vermeld op de Hypotheek-bank met 6/m. interest .. | f511.25. |
| Achterstallige contributien .....  | 92.75.   |
|  | f 604. — |

Curaçao den 6 July 1870.



## AVISO.

UNA de las mas bellas aplicaciones de la ciencia fisica á la dentisteria moderna, es indudablemente el ingenioso y simple aparato conocido bajo el nombre de WHITE'S LOCAL ANAESTHETIC SPRAY, que acaba de recibir el que suscribe y por medio del cual ofrece hacer todo género de extracciones sin el mas mínimo dolor y en algunos segundos.

Curaçao 7 de Julio 1870.  
DAVID RICARDO.

EENE openlyke wederlegging van het stuk, geteekend door Lodewyk Evertsz c: s: voorkomende in de Curaçaosche Courant dd. 2 July ll. achten de ondergeteekenden niet noodig. Zy hopen echter in de door hen ter zake van de bedoelde Begravenis-Societeit Willibrordus te nemen stappen, het bewys te leveren dat ook zy het goede willen.

Curaçao den 8 July 1870.

De Bestuurders der Begravenis-Societeit Willibrordus alhier,

MANUEL A. SERVI, 1e. Commissaris.  
H. GRAHAM, 2e. Commissaris.  
C. JACOBUS, Kassier.  
H. ELSEVYF, } Borgen voor  
THOMAS MICHEL, } den Kassier.  
JOHANNES P. LOURENSZ, Secretaris.

J. N. MALO maakt hierby den Ouders bekend, dat hy zyne School in een ruim lokaal verplaatst heeft, Pietermaai, 1e. Wyk Huis No. 2.

## Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaturdag den 9 July 1870.

Bestuurder de Heer A. M. C. Henriquez.  
Commissarissen de Heeren Felix Vidal en M. Wolff.

GODSDIENSTOEFENING by de Verenigde Protestantsche gemeente op aantaanden Zondag des avonds ten half 7 ure.

BEVALLEN op Vrydag, den 1 dezer, van een Zoon, SARAH A. CORREA, Echtgenoot van

MANUEL E. PENSO.

Curaçao den 6 July 1870.

Eenige kennisgeving.

HEDEN den 5 July 1870 is Mevrouw FERGUSON geb. KIKKERT voorspoedig bevallen van een' Zoon.

Eenige kennisgeving.

FERGUSON,  
Offic. v. Gezondh. 1e. kl.

BEVALLEN op heden van eene dochter MARIA LOUISA VAERST, Echtgenoot van

J. H. A. QUAST.

Curaçao den 7 July 1870.

## CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

## INGEKLAARD.—July.

|  |  |
|--|--|
| 1 ven. schr. Bella Avelina, Wefer, Cumarebo.     |  |
| 4 ned. „ La Gracia de Dios, Lopez, Vela de Coro. |  |
| ven. bark Guadalupe, Leones, VeladeCoro.         |  |
| ned. „ Elena y Carlota, Barkmeijer, La Guayra.   |  |
| „ „ Bella Petra, Albertsz, Aruba.                |  |
| ven. schr. San Andres, Dias, Barcelona.          |  |
| ned. bark Calypso, Torbed, Bonaire.              |  |
| eng. brik Robert Peel, Conner, New-Orleans       |  |
| ven. bark Joven Elena, Gonzalez, VeladeCoro.     |  |
| ned. „ Minerva, Croes, Aruba.                    |  |
| „ schr. Carmelita, VanGrieken, Barcelona.        |  |
| 5 ven. bark 13 de Enero, Garcia, Curamichate.    |  |
| „ „ Nicolaza, Efers, Vela de Coro.               |  |
| ned. „ Valentina, Lacle, Aruba.                  |  |
| „ schr. Cumarebo, Nahr, Vela de Coro.            |  |
| „ „ Miss, Gerst, Vela de Coro.                   |  |
| „ „ Midas, Schoonewolff, St. Thomas              |  |
| ven. „ Mauricio, Velasquez, Barcelona.           |  |
| ned. „ Elisabeth, Wefer, Goajira.                |  |
| 6 „ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen, Bonaire.    |  |
| ven. boot Sin Pensar, Cedillo, VeladeCoro.       |  |
| 7 „ bark Panchita, Mustiola, Vela de Coro.       |  |
| „ schr. Antonia, Garcia, Cumarebo.               |  |
| amer. „ Campbell, Smith, Wilmington.             |  |
| eng. „ Impulce, Curtes, New York.                |  |
| 8 ven. bark Esterlina, Calvo, Bonaire.           |  |
| „ „ Joven Eduviges, Gutierrez, Curamichate.      |  |

## UITGEKLAARD.—July.

|   |  |
|---|--|
| 1 ned. schr. Gez. v. d. Bossche, Calvo. |  |
| 2 „ „ Amalia, Hueck.                    |  |
| ven. „ Cisne, Croes.                    |  |
| 4 ned. bark Pajaro, Boekhoudt.          |  |
| ven. „ Joven Elena, Gonzalez.           |  |
| ned. schr. Julia, Eisenbeil.            |  |
| 5 ven. bark Guadalupe, Leones.          |  |
| „ schr. Bella Avelina, Wefer.           |  |
| boot Joven Eduviges, Gutierrez.         |  |
| ned. bark Minerva, Croes.               |  |
| „ schr. Carolina, Loizang.              |  |
| „ bark Bella Petra, Albertsz.           |  |
| „ schr. Emma Dean, Atkinson.            |  |
| 6 „ schr. Cumarebo, Nahr.               |  |
| „ bark Valentina, Lacle.                |  |
| „ schr. Miss, Gerst.                    |  |
| ven. bark 13 de Enero, Garcia.          |  |
| ned. schr. Midas, Schoonewolff.         |  |
| „ „ La Gracia de Dios, Lopez.           |  |
| 7 „ „ Gez. v. d. Bossche, Vermeulen.    |  |
| ven. bark Nicolaza, Efers.              |  |
| eng. schr. Impulce, Curtes.             |  |

Dingsdag, den 5, werd de verjaring des geboortedags van H. K. H. Wilhelmina Frederika Anna Elisabeth Maria, dochter van Z. K. H. Frederik, Prius der Nederlanden, met de gebruikelijke plechtigheden in deze kolonie herdacht.

AANGEKOMEN: Zondag, den 3, van Pto. Cabello, het Oorlogstoomschip van den Noord-Duitschen Bond Meteor, Kommandant E. Knorr;

Dinsdag, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener Midas, Kapitein Schoonewolff, met de brievenmalen van de tweede pakket van Juni; en is Donderdag naar St. Thomas vertrokken met de brievenmalen voor Europa en dat eiland;

in Texel, den 11 Juni, de Nederlandsche Brik Kaapstad Packet, Kapitein Collenteur.

Met de brievenmaal zyn alhier ontvangen Nederlandsche Couranten tot 14, de European Mail van den 17, Surinaamsche Couranten tot 18 en St. Thomas Couranten tot 29 Juni, met berichten van New York tot 16 Juni.

Naar luid der laatste berichten van New York van 23 Juni was de koers van het goudgeld 111½.

Den 26 Juni is van Londen te St. Thomas aangekomen het Engelsche Stoomschip Titian met omtrent 400 mylen telegraafkabel aan boord.

Volgens een bericht in de Barbados Globe van 23 Juni, was op dien dag aldaar van Londen aangekomen het schip Benedi, Kapitein Livingstone, met de eerste afzending, 630½ mylen van den telegraafkabel.

## Aardbeving op de Bovenwindseilanden.

De aardbeving van den 8 en 9 Juni jl. schynt vry algemeen te zyn geweest. Van St. Kitts en Antigua af tot Trinidad met inbegrip van Martinique, Dominica, Guadeloupe, Grenada, St. Lucie, St. Vincent en Barbados. Op Demerary ook heeft men schokken van aardbeving gevoeld. St. Thomas en de in de omstreken liggende eilanden zyn daarvan verschoond gebleven. Op den 5 ondervond men op Jamaica een schok van aardbeving.

JAMAICA. Er zou een aanvang gemaakt worden met het leggen van den West-Indischen Telegraafkabel. Den 13 Juny kwam het Britsche Stoomschip "Dacia" te Jamaica over St. Thomas en Pto. Rico, aan, en met hetzelfde Sir Charles Bright en de ingenieurs behoorende by de onderneming tot het leggen van den kabel. Het Britsche Stoomschip "Suffolk" zal de landenden leggen en de "Dacia" het gedeelte in de diepte der zee.

## Zitting van den Kolonialen Raad van Maandag den 4 July 1870.

Voorzitter de HoogEdel Gestrenge Heer Mr. A. M. de Rouville, Gouverneur der kolonie.

Aan de orde is het ontwerp-begroting voor het jaar 1871.

De Voorzitter zegt, dat vermits hy getracht heeft, zoo veel mogelijk, aan de opmerkingen van de afdeelingen, in haar verslag opgenomen, te gemoet te komen, hy de beantwoording van dat verslag by nota vermaende achterwege te kunnen laten, ten einde die opmerkingen terstond by de behandeling te beantwoorden. Hy stelt voor bedoeld verslag voor te lezen en alleen die artikelen in behandeling te nemen, die opmerkingen by de afdeelingen hebben uitgelokt.

Dien overeenkomstig wordt besloten.

De algemeene beraadslaging wordt daarop geopend.

De Heer A. Jesurun Dz. het woord gevraagd en verkregen hebbende, zegt het volgende:

## Mynheer de Voorzitter!

Wanneer men onze begroting openslaat, dan trekt de bydrage aan de kolonie uit 'sRyks schatkist al dadelyk de aandacht. In de ontwerp begroting, thans in behandeling, wordt zy op eene som van f 96,087.74½ geraamd, maar dit bedrag is niet het juiste cyfer. De ware bydrage uit 'sRyks schatkist of, juister uitgedrukt, het verschil tusschen de koloniale uitgaven en de koloniale middelen, is voor het jaar 1871 f 156,611.87½; de subsidie komt voor als minder op de begroting, omdat de som van f 60,524.13, gedeeltelyke opbrengst der gronden en zoutpannen te Bonaire, onder de inkomsten gerekend wordt.

Wy moeten streven, (en wy doen het zoo veel zulks ons mogelijk is) om deze subsidie van f 156,611.87½ trapswyze te verminderen, eindelyk uit onze begroting te doen verdwynen. Dit is geene gemakkelijke taak, en veel minder eene, die in korten tyd uitgevoerd kan worden, — maar niettemin is zy mogelijk; daarom dan, elke bezuiniging, hoe gering zy ook moge schynen, is een stap, die ons nader tot het doel brengt.

Om zich echter een regt begrip ten deze te kunnen vormen, behoort allereerst onderzocht te worden welk aandeel der uitgaven van elk der eilanden, die de kolonie uitmaken, uit de Ryksbydrage gekweten wordt, want het is een onbetwistbare waarheid, dat zoo de kolonie hare uitgaven uit eigene inkomsten dekken moet, elk der eilanden jegens de overige de



zelfde verplichting heeft; — de groepering der zes eilanden tot ééne kolonie kan en mag op dit punt geen invloed uitoefenen.

Het eiland Curaçao brengt op 80 percent van zyne uitgaven; Bonaire 54, Aruba 34, St. Martin 49 en St. Eustatius en Saba te zamen 11 percent.

Deze toestand of liever deze verhouding, eischt verandering, vordert dringend een verbetering. Een onderzoek onzer begrooting heeft my eenige curiositeiten, om niet te zeggen anomalien, daarin doen vinden; deze curiositeiten zijn de oorzaken, dat de uitgaven der onderhoorige eilanden zoo bovenmatig hunne inkomsten overschryden.

Op St. Martin, dat ongeveer f21,000 opbrengt (daaronder begrepen f3000 voor korting van pensioen) en dat ongeveer f43,000 uitgeeft, vinden wy een gezaghebber die f5,500 behalve toelagen geniet; dus  $\frac{1}{4}$  der opbrengsten van het eiland is voor den gezaghebber; op dezelfde St. Martin treffen wy een ontvanger aan, wiens bezoldiging behalve zyne toelage &c. 10 percent der algemeene inkomsten bedraagt. Op Bonaire en Aruba is het niet veel beter gelegen, zoo niet wat erger.

En, als of dit alles nog niet verwonderbaar genoeg was, vinden wy op St. Eustatius een gezaghebber, wiens tractement, nu het vermindert is met 40 percent, f940 meer bedraagt dan al de inkomsten van St. Eustatius en Saba te zamen (korting voor pensioen alleen uitgezonderd). Nog meer, Mynheer, de Voorzitter; gy vindt op dezelfde St. Eustatius een nog vreemdsoortiger verschynsel; een ontvanger tevens officier van justitie met tractement en toelage van f2000. De ontvanger, die met veel meer recht aanspraak kan maken op den naam van betaalmeeester, want hy deelt f46,000 uit, geniet dus voor zyn tractement, al de ontvangsten, die hy ontvangt, want de inkomsten van St. Eustatius en Saba bedragen te zamen niet meer dan f2,090!!!

Aruba neemt, wat de verhouding tusschen inkomsten en uitgaven betreft, de plaats in tusschen St. Martin en St. Eustatius.

Gy kunt my vragen, "wat gedaan om dien toestand op de onderhoorige eilanden te verbeteren?"

Wy allen weten het, dat eene verhooging der belastingen of vermeerdering der inkomsten aldaar niet alleen moeilijk, maar onmogelyk is; er blijft dus geen ander middel over dan eene vermindering, eene groote vermindering der uitgaven.

Dat de gezaghebber op al die eilanden een ingezetene zy, even als op Saba met eene toelage; dat hy zelve belast worde met het innemen der weinige inkomsten, voorts alles gebragt op denzelfden voet als op Saba, en Saba teruggebragt tot zyn vroegeren toestand; er zal dan wellicht minder controle wezen, maar waartoe controle, zoo de controlering veel meer kost dan wat er te controleren valt?

Het is zeer te wenschen dat in dien zin maatregelen genomen worden; dat de Gezaghebbers, zoo lang zy er nog zyn, al hunne pogingen aanwenden tot bereiking van dit doel; vroeg of laat zal men daartoe moeten komen; daarom hoe eerder hoe beter; dat de ingezetenen aldaar aangemoedigd worden om daartoe mede te werken; het is in het belang van hun land, in het belang der kolonie en in het belang van het moederland.

Binnen welken termijn dit doel bereikt zal, of liever, kan worden, is moeilijk nu reeds te bepalen; een, of naauwkeuriger uitgedrukt, vyf weelderig ingerichte administratie (ik tel Saba niet) op een spaarzamen, of althans op een behoorlyken voet terug te brengen is geen onbeduidend werk.

Ik heb my niet voorgenomen eene opsomming te doen van al datgene, wat veranderd en verbeterd behoort te worden, maar slechts eenige wenken willen geven, waarvan, ik vertrouw, gebruik gemaakt zal worden.

De Raad oefent weinig invloed uit op de begrooting, om de zeer eenvoudige reden dat de begrooting meestendeels bestaat uit vaste tractementen, vaste toelagen, vaste pensioenen enz.; dit is eene onbetwistbare waarheid, voor zoo veel de begrootingen betreffen van de eerste 10 of 20 jaren der werking van het nieuwe beleid der Regering, maar zoo aan de wenken, aan het gevoelen van den Raad, gehoor gegeven wordt, dan kan de Raad indirekt en voor latere jaren veel invloed uitoefenen op de begrooting.

Daarom heb ik reeds eenige aanmerkingen gemaakt en heb ik nog daarby eenige andere te voegen.

De staathuishoudkunde leert dat eene belasting, die geheven wordt, zoo veel mogelyk strekken moet tot dekking der algemeene uitgaven, en dat hoe kleiner het aandeel daarvan is, dat hare invordering of inning eischt, hoe beter zy werkt, en hoe meer zy aan haar doel beantwoordt.

Op St. Martin vinden wy belastingen op het in- en uitgevoerde; zy bedragen te zamen, volgens de raming der middelen, f12,500.

Voor de inning daarvan wordt ongeveer f3000, (daaronder gerekend het tractement van den Commies voor in- en uitklaring) besteed; dus 24 percent.

Kunnen de werkzaamheden van dien Commies van in en uitklaring, zoodra eene vacature ontstaat, niet gevoegelyk aan den Ontvanger opgedragen worden? Ik vermeen ja.

Nog erger is het op Bonaire; ik wil niet op den verkoop der gronden en zoutpannen terugkomen, maar alleen aantoonen dat aldaar de belasting op het in en uitgevoerde te zamen f6,050 bedraagt, en dat 30 percent daarvan namelijk f1,840 besteed wordt voor een ambtenaar en twee agenten. Te veel voorwaar!

Op dit eiland kunnen eveneens verbeteringen en bezuiniging ingevoerd worden; maar de verhouding tusschen de uitgaven en de inkomsten op de onderhoorige eilanden, vereischt vele, zeer vele veranderingen, eer zy gelyk wordt aan die op dit eiland. In de laatste 10 jaren zyn er over het algemeen vele nieuwe ambten, zoowel op dit, als op de overige eilanden gecreëerd, en nu valt het moeilijk ze af te schaffen. Zy zyn reeds in het leven geroepen, en steunen eenige op menschelevendheid, andere op niet minder hechte gronden; maar zy zyn het, die het cyfer van de subsidie doen stygen; en dit niet alleen door het tractement zelf, maar ook door de pensioenen, die daarvan na eenigen tyd het gevolg zyn. Al erkent men echter de noodzakelykheid van dusdanige ambten, en ze blijft handhaven, zoo kunnen er niettemin middelen beraamd worden, om van de waarneemers dier ambten tevens eenige andere diensten te vorderen.

Er is een regel, die steeds voor oogen wezen moet, dat daar waar men zelf zyne uitgaven niet dekt en niet dekken kan, zoo lang zy zoo hoog opgevoerd zyn, men uitzien moet naar vermindering van uitgaven, naar het laten varen van alles wat gemist kan worden.

Maar hoe wenschelyk noodig en doelmattig deze verminderingen ook zyn mogen, de Raad alleen kan ze niet daarstellen; de Regering in het moederland, het Bestuur der kolonie, het bestuur der onderhoorige eilanden, moet daartoe krachtig medewerken.

Men heeft wel is waar in de eerste jaren met verkregene regten te kampen; en het ligt daarom niet in myne bedoeling, om al die veranderingen eensklaps te doen plaats vinden; integendeel, er wordt eene periode, eene lange periode van overgang vereischt; want anders zouden wachtgelden (waarin toch altyd iets onbillyks gelegen is) al de bezuinigingen doen verdwynen.

Maar het bespreken van deze aangelegenheden; het beramen van middelen, moet de toepassing eenige jaren voorafgaan; daarom is het wenschelyk dat ten minste daarmede spoedig een aanvang gemaakt worde.

Een voornaam schryver zegt: "Niet altyd kunnen de beste beginselen in toepassing gebragt worden, maar het is van het grootste gewigt ze te kennen, om daarvan later wat men kan of wenscht, aantenemen."

De Voorzitter beantwoordt den spreker en zegt, dat en de Hooge Regering in Nederland en het Bestuur te deze plaatse er ernstig op bedacht zyn, om alle mogelyke bezuinigingen in het koloniaal beheer daar te stellen en er naar te streven om de uitgaven geheel uit eigen inkomsten te dekken, dat dit echter zonder schokken moet geschieden en zonder inbreuk te maken op verkregene regten, dat dit doel niet in eens, maar eerst langzamerhand geleidelijk zal kunnen verkregen worden.

Wat betreft de opmerking nopens de hooge jaarwedde van den gezaghebber van St. Martin, merkt de Voorzitter aan, dat het in de bedoeling der regering ligt, om, by openvallen der betrekking van gezaghebber op de onderscheidene eilanden, op eene min kostbare wyze daarin te voorzien, dat echter deswegens nog niets geregeld is. Dat op St. Eustatius het stelsel is aangenomen het gezaghebberschap op verminderte bezoldiging aan een ingezetene op te dragen. Of echter op al de eilanden daartoe wel geschikte elementen voorhanden zullen zyn, durft hy niet te verzekeren, evenmin als ten opzichte der vereeniging van functien. Intusschen zal by voorkomende gelegenheden gelet worden op alles, waarop zulks zal behooren gedaan te worden.

Als nu wordt overgegaan tot de behandeling der artikels, waarop door de afdeelingen bemerkten zyn gemaakt, t. w.:

Art. 1. Litt. a. De afdeelingen herinneren hetgeen vroeger omtrent de ambten van referendaris en districts-commissaris is gezegd en beschouwen een adres van den districts-commissaris Gravenhorst om verbetering van inkomsten, als voor geen inwilliging vatbaar te zyn.

De Voorzitter zegt, dat er nog geene gelegenheid is geweest die ambtenaren andere betrekkingen op te dragen en meent dus, dat de opmerking nopens den referendaris minder kiesch is, en na het ten vorigen jare gezegde, nu achterwege had kunnen blijven, daar hy van oordeel is dat een verdienstelyk ambtenaar, gelyk de referendaris is, gedurig in publieke geschriften zonder noodzaak besproken worde. Hy meent dit te meer omdat de vraag behoort tot de onderwerpen der artt. 35 en 38 van het Reglement op het beleid der Regering; dus den Kolonialen Raad niet regstreeks aangaat. Juist onlangs is er gelegenheid geweest, om hem te benuttigen door eene opdracht van regeringswege tot het nazien der finantieele verantwoordigstukken dezer kolonie, voor welk werk bezwaarlyk een ander persoon gevonden zou kunnen worden. Wat betreft de districts commissarissen; zoo maakt eene nadere regeling van dat ambt sedert eenigen tyd het onderwerp eener correspondentie met den Minister van Kolonien en het Bestuur uit.

De Voorzitter vereenigt zich met de beschouwingen nopens het verzoek des Heeren Gravenhorst.

De Heer A. Jesurun zegt, dat in het aangevoerde nopens den referendaris geene onkieschheid, noch bedoeling lag om in het minst te kwetsen; maar dat de aanleiding, om over de bedoelde ambten te spreken ontstaan is uit het adres van den Heer Gravenhorst, en men wilde beletten dat het zwoegen der afdeelingen het vermoeden kon doen ontstaan, als waren zy van haar vroeger geuit gevoelen terug gekomen.

Litt. c. 2 Bodem ad f700. De afdeelingen wenschen 1 bode met eene jaarwedde van f600 en f200 toelage.

De Voorzitter betwyfelt of 1 bode wel voldoende zal zyn. Hy acht twee noodig één voor den Kolonialen Raad en den Raad van Bestuur en één voor onderscheiden kantoren, commissien enz.

De bediende ter Secretarie, waarop de afdeelingen wyzen, geeft geen waarborg.

Voorbedachtelyk is de thans bestaande vacature van bode niet vervuld, om te zien of een persoon voldoende zou zyn, maar de uitkomst leerde dat er twee noodig zyn. Maar mogt de Raad van oordeel blijven, dat eene bode voldoende is, dan meent hy, dat aan hem eene vaste jaarwedde van f800 moet worden toegekeend en geene toelage.

By stemming wordt met 7 tegen 2 stemmen besloten in stede van twee slechts één bode te behouden, en met algemeene stemmen, dat aan den bode eene vaste jaarwedde van f800 zal worden toegekeend.

Art. 2 Litt. d. Hypotheekbewaarder.

De Voorzitter meent by de opmerkingen van de afdeelingen omtrent dit ambt alleen er op te moeten wyzen, dat die post berust op eene beschikking des Ministers in verband met art. 35 en 38 van het regerings reglement, en verlangt zich dus ten dezen niet verder uit te laten.

Met opzigt echter tot de opmerking nopens den klerk by den Hypotheekbewaarder, deelt de Voorzitter mede, dat die klerk dringend noodig geacht wordt, en daarom in de behoefte is voorzien. Een extra klerk geeft geen waarborg van authenticiteit, hetgeen juist by het collationeeren van akten, die van langen duur zyn, noodig is, maar behalve het collationeerwerk bevat de taak des klerks meer.

Art. 2. Na Litt. g. Wenschen de afdeelingen een nieuwe post gebragt te zien van f1000 voor drukloon ten behoeve van den Kolonialen Raad.

De Voorzitter meent, dat nu de Minister zich reeds 2 malen tegen een dergelyken post verklaard heeft, het niet wenschelyk is dien op nieuw op de begrooting voor 1871 nittetrekken, en gelooft dat daartoe ook minder noodzakelykheid bestaat, vermits de Heer Minister magtiging heeft verleend, om met inachtneming van de vereischte spaarzaamheid, over een zeker bedrag te beschikken, ten einde by belangryke zaken het noodige te kunnen laten drukken.

De Heer A. Jesurun verdedigt den post. Hy acht de zaak van veel belang en gelooft dat zulks ook by velen in Nederland het geval is, vermits toch eene talryke minderheid in de 2e. Kamer der Staten Generaal gebleken is ten gunste van zoodanigen post gestemd te zyn.

Hy zou er voor zyn den post telken jare zoo lang noodig op de begrooting te plaatsen, want men zou, naar hy meent, er eindelyk toe moeten overgaan dien toe te staan.

Ook de Heer de Veer is het stellen van dien post op de begrooting. Hy weet het, dat het behandelen der begrooting een ondankebaar werk is; zelden heeft men er voldoende van, omdat het schynt dat de Koloniale Raad niet het vertrouwen der Hooge regering bezit, want

hy toch ziet in het herhaaldelyk wegnemen van dien post, een votum van wantrouwen.

De Voorzitter beantwoordt de beide sprekers met de opmerking, dat vermits de Minister toestemming heeft gegeven om de noodige drukwerken te laten geschieden, het in elk geval beter is de resultaten voor een jaar afte wachten om dan eene voordragt met kennis van zaken te doen. In de gegeven omstandigheden blijft hy van oordeel, dat de Minister het afkeuren zal, dat de Koloniale Raad blijft volharden.

In stemming gebragt wordt met 6 tegen 5 stemmen besloten het bedrag van f1000 tot voormeld einde op de begrooting te plaatsen.

Art. 3. Uit- en terugzending van ambtenaren f3000. De afdeelingen wenschen dezen post te doen wegvallen en de onvoorziene uitgaven daarentegen met f1500 vermeerderd te zien, en eindelyk eene wyziging in de verordening nopens verloven aan ambtenaren.

De Voorzitter kan zich met de opmerking en de voorgestelde wyziging niet vereenigen.

De jaarlyksche uitgaven bewyzen dat de som noodig is en soms ontoereikend kan zyn.

Het voorstel tot herziening der verordening heeft hem verwonderd, en acht hy dus min of meer compromitterend, omdat de thans bestaande verordening eerst sedert 1½ jaar na zeer langdurige behandeling in de afdeelingen is tot stand gebragt en toen is alles op nieuw geregeld. Maar ook uit het oogpunt van wetgeving wordt gedurige herziening van wetten verkeerd geacht. Wil dus de vergadering wyziging der verordening, het voorstel en ontwerp gaan van haar uit. Het bestuur zal geen voorstel doen, te meer omdat de wyziging onnoodig is en de resultaten de voordragt van den post wettigen; immers dat onder de in de laatste jaren met verlof vertrokken personen voorkomen de Heeren Nuyens en Hoekstra, beiden in hun verlof overleden; Mr. J. H. Beaujon en de Heeren van Roermond en Scholte, alle drie ongeschikt wegens ziekte om naar de W. I. terug te keeren; Ds. Laret en brigadier van Emden zyn ziek naar Nederland vertrokken, dus wel een bewys, dat die uitgaven zeer dikwyls nuttig en noodig zyn geweest.

Uitgaven, die kunnen worden voorzien, mogen niet by voorraad op onvoorziene uitgaven gebragt worden, dit zou in stryd zyn met eene rigtige administratie en kan tot verkeerdheid leiden.

De Heer A. Jesurun zegt, dat hoewel er geen sprake is van eene verkeerde toepassing der wet, de wet toch naar zyne meening herziening eischt. De ambtenaren worden, om het zoo nit te drukken, te goed behandeld. Hy komt er tegen op, dat ook aan de vrouw en aan de kinderen van een ambtenaar vryen overvoer verleend wordt. Voor den ambtenaar alléén zou, meent hy, voldoende zyn. Hy komt er tegen op, omdat het duur kost, en wat duur kost eischt herziening. Maar wil men den post behouden, dat ze dan gesteld worde op f2000.

De Voorzitter persisteert by zyn vroeger geuit gevoelen. Hy zal geen wyziging voorstellen en betwyfelt ook, of de Hooge Regering wel in de zienswys van het voorstel zou deelen, vermits het een regt geldt voor alle kolonien den ambtenaar toekomende. Alleen kan hy toegeven in eene vermindering op den post en die te stellen op f2,500, waarmede al de leden zich zonder stemming vereenigen.

Art. 5. Overbrenging der mailcorrespondentie f15,000. De opmerking op dit artikel wordt door den Voorzitter voor notificatie aangenomen.

Art. 7. 9, 11 en 14 blijven allen naar aanleiding van het beslotene by art. 3.

Art. 10. Toelage Gezaghebber St. Martin N. G. voor een klerk f200. De afdeelingen blijven tegen dezen post gestemd, om redenen als het vorige jaar opgegeven.

De Voorzitter deelt mede, dat naar aanleiding van een onlangs van den Minister ontvangen schryven, de gezaghebber is aangeschreven om op te geven hoeveel in de laatste 3 jaren zyn werkelyke uitgaven voor schryfloon hebben bedragen, ten einde dat bedrag als vaste post op de begrooting te stellen. Naar aanleiding dier mededeeling wordt besloten den post van f200 voorloopig op de begrooting te laten, opdat de Heer Minister deswege nader zal kunnen beslissen.

Art. 16 f39,594. Op de aanmerking van de afdeelingen nopens de kostbaarheid der regterlyke inrigting in deze kolonie merkt de Voorzitter aan, dat het hier geldt eene wettelyke regeling, die bovendien by Koninklyk besluit geschiedt. Zonder voorstel tot wetswyziging kan hier geene verandering worden aangebragt, en zoodanig voorstel zal door het bestuur niet gedaan worden. In de zienswyze nopens het adres van den Commies Gouverneur wordt door den Voorzitter gedeeld.

(Het vervolg hierna)



— De ontwikkeling van Minnesota (zegt de *Newyorker Handelszeitung* van 21 Mei) maakt verbazende vorderingen. Volgens het verslag van den heer Pusey, commissaris voor de statistiek, is de bevolking van dezen staat, welke in het jaar 1860 172.000 zielen bedroeg, in 1870 tot 450.000 gestegen, van welke 60.000, derhalve byna een achste deel der bevolking, uit Scandinavie geboortig is, namelyk 40.000 uit Noorwegen, 15.000 uit Zweden en 5000 uit Denemarken. Gedurende de laatste negen jaren is de in ontginning gebrachte grond met 290, de bevolking met 278, de waarde der fabriekaten met 245 pCt. toegenomen. De tegenwoordige waarde van den grondeigendom wordt op 120.000.000 en die van den roerenden eigendom op 65.000.000 doll. geschat. In 1869 telde men 110.701 grondeigenaars, zynde meer dan het getal stemgerechtigden, een bewys van den grooten voorspoed der bevolking. Waren reeds de afgeloopen tien jaren zoo gunstig te noemen voor de ontwikkeling van dezen staat, hoeveel te meer mag men dit verwachten van het volgende tienjarig tydvak, nu door de voltooiing van de spoorwegen deze staat meer toegankelijk wordt voor den stroom der landverhuizers en de producten van den grond een meer gemakkelijk en beteren afzet kunnen vinden.

— Een ongeluk heeft toch altoos zyne nuttige zyde en zyn moraal; zoo ook de catastrofe van Marathon. Reeds lang was Griekenland door heel de wereld berucht als het gevaarlijkste rooversnest van Europa. De zaak was zoo erg geworden en zoo alledaagsch, dat men haar byna als natuurlijk beschouwde. Het was als een chronische verkoudheid, waartegen de geneesheer alleen, *pour acquit de conscience*, van tyd tot tyd een middelje voorschryft, zonder de minste hoop dat de kwaal niet zal wederkeren. Nu en dan werd er eens een bandiet gevangen, en dan meende men voor eenigen tyd zyn plicht gedaan te hebben en kon men den heeren roovers weer hun gang laten gaan. Nu echter schynt er plotseling verandering gekomen te zyn in de houding der Grieksche regeering. — Althans de Atheensche correspondent van den *Augsburger*, die in de laatste jaren met elken nieuwen brief een nieuw roofstukje opdischte, vergezeld van philosophische beschouwingen over den hechelyken toestand van het moderne Hellas, jubelt sedert eenige weken. De bandieten worden met alle macht uitgerooid. De beschikbare troepen worden allerwege uitgezonden en komen nimmer zonder buit, bestaande in gevangen roovers of in hoofden van verslagen ellendelingen, te Athene terug: een gevolg zonder twyfel van de zaak by Marathon. Engeland zal wel de hoofdoorzaak dezer buitengewone activiteit zyn. Reeds zyn tal van beruchte aanvoerders geketend of gedood. Onder de gevelde schurken behoort ook de "bloeddorstige" (zoo doopt hem de berichtgever der *Allg. Zeitung*) Magiras, de eenige bandiet uit den Peloponnesus; zyn bende werd verstrooid. Noord-Griekenland alleen verloor onlangs dertien zynen rooveraanvoerders. Het hoofd van den woesten Spathias, den meest gevreesden chef uit Arkananie, woog 9 KG. Het proces tegen de by de zaak van Marathon betrokken roovers heeft 21 Mei een aanvang genomen.

— De ex-hertog van Modena verkeert, na het vroegere tydperk der politieke rampen, nu in eene periode van financiële tegenspoeden. De *Movimento* deelt mede, dat hy den 17 Mei, door een vonnis van de burgerlyke rechtbank van Massa-Carrara, veroordeeld is geworden tot eene schadevergoeding van 20.000 franken aan elk der door hem in den kerker van Mantua geworpen staatkundige gevangenen, wegens het onwettig gevangen houden dezer lieden tot Oct. 1861. Dit rechterlyk gewysde werd den gedaagde den volgende dag (den 18) beteekend, met bevel om binnen den termyn van vyf dagen de vereischte sommen te voldoen. Gelyk men weet is tot dus ver de tactiek van den hertog, om de competentie der Italiaansche rechtbanken te ontkennen, doch het hof van appel te Pisa heeft voor goed uitgemaakt, dat de ex-vorst even goed als elk ander Italiaansch burger aan de uitspraken der rechterlyke macht onderworpen is. Ook ditmaal heeft de gedaagde de bevoegdheid der rechtbank niet willen erkennen en geweigerd de schadevergoeding te betalen. Wat is er toch geschied? Den 24sten is, omdat de wettige termyn was verstreken, de deurwaarder der rechtbank te Pisa eenvoudig overgegaan tot het beslag leggen op de granen en roerende goederen in het prachtig domein en het ex-hertogelyk paleis te Pisa.

— De Italiaansche *Economista* meldt, dat er groote ontsteltenis heerscht in het keizerlyk Marokko, ten gevolge van de overschryding der Marokkaansche grenzen door Fransche troepen. Eenige Marokkaansche stammen trekken tegen de Franschen op.

## BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curacao den 30 Juny 1870.

IN voldoening aan art. 10 der Keur nopens de Hypotheek-bank op het eiland Curacao dd. 4/16 Mei 1870 Publicatie-blad No. 3, wordt hierby bekend gemaakt, dat, krachtens bepaling in gezegd artikel 10 vervat, alle hypotheeken en verbanden, alsmede het huis toebehoorende aan de Wees- Onbeheerde en Desolate Boedelkamer, thans staande ten name van die kamer, by invoering der bovengemelde keur van regtswege overgaan op de Hypotheek-bank, zonder dat daarvoor nieuwe akten gevorderd worden.

De Gouvernements Secretaris,  
W. B. MELLINK.

## OPROEPING

van Crediteuren en Debiteuren.

DEGENEN, die iets te vorderen hebben van, of verschuldigd zyn aan de onbeheerde nalatenschap van HEINRICH WILHELM LOHMAN, geboren in Hanover, gehuwd geweest met MARIA PETRONELLA BLASIUS, en alhier op den 12 October 1854 overleden, over wiens nalatenschap, als zynde onbeheerd, hy tot Curator is benoemd.

Curacao 23 Juny 1870.  
M. DAAL.

## OPROEPING

van Erfgenamen.

DE ondergeteekende roept hierby op de erfgenamen van HEINRICH WILHELM LOHMAN, geboren in Hanover, gehuwd geweest met MARIA PETRONELLA BLASIUS, en alhier op den 12 October 1854 overleden, over wiens nalatenschap, als zynde onbeheerd, hy tot Curator is benoemd.

Curacao 23 Juny 1870.  
M. DAAL.

## OPROEPING

van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende testamentaire Exeuteur in den boedel en de nalatenschap van wylen den heer MICHEL GODFRIED HOYER, verzoekt by deze degenen, die aan den gemelden boedel schuldig zyn, om huane rekeningen binnen den tyd van zes weken, van heden af te rekenen, te komen aanzuiveren, terwyl de Crediteuren van gemelden boedel verzoekt worden om binnen denzelfden tyd hunne vorderingen by hem in te dienen.

CHARLES JUTTING qq.  
Curacao den 24 Juny 1870.

Consulate of the United States of America.  
CURAÇAO W. I.

NOTICE is hereby given to the merchants and Shippers of Curacao, that this office has been removed to No. 96, Broad Street.

WM. H. FAXON,  
U. S. Consul.

## AVISO.

ADVIERTO al Comercio de Curacao, que mis ocupaciones en Santo Domingo no me permiten aceptar consignaciones, ni encargarme de cobranzas.

Santo Domingo 27 Junio 1870.  
BENJN. DE MARCHENA.

## TRICOFERO.

ESTE MEDICAMENTO sirve para reco-brar, conservar y embellecer el cabello; quitar la tiña y la caspa, impedir que se encanezca el cabello; curar las enfermedades cutáneas, glándulas, músculos, picadas, heridas, contusiones, encrespaduras de nervios, erisipelas, tumores, empeines ó lepra, erupciones, sarpullido, escrófulas, granos, anjinas, renimas, aspereza de las manos, jaqueca, sabañones, dolores internos, reumatismo, etc.

Se encuentra de venta á un florin el frasco en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

MET genoegen kunnen wy hierby, den hypotheekschuldigen van onze Begravenis-Societeit Willibrordus alhier, mededeelen, dat onze Societeit zich niet in geldverlegenheid bevindt; de verloopenen interesten zyn, voor het meerendeel, reeds aangezuiverd, en onze Societeit heeft, noch aan den President, noch aan niemand machtiging verleend, om onwillige betalaters in rechten te vervolgen.

Curacao, 29 Juny, 1870.

Voor de negentig leden van de Begravenis-Societeit Willibrordus,  
De Secretaris van de bovengemelde Societeit,  
GENEREUX DONCARLO.

DE ondergeteekenden, bestuurders van de Begravenis-Societeit Willibrordus alhier, maken hierby aan belanghebbenden bekend, dat na den 15 July e. k. zal worden overgegaan tot het kiezen van een' president en ook van bestuurders der gemelde Societeit voor het geval de tegenwoordige, tegen dien tyd mogten verlangen af te treden.

Zy achten het tevens noodig aan de leden van meergemelde Societeit mede te deelen, dat de gemelde verkiezing tot dus ver is uitgesteld op grond van de bestaande verdeeldheid onder de leden der Societeit wegens de afwyking door sommige leden van het reglement der Societeit, dat door het Bestuur der kolonie op den 29 January 1869 is goedgekeurd, en dat om dezelfde reden ook nog niet is voorzien in de betrekking van den president, wiens functien, sedert zyne aftreding, door den In. Commissaris zyn waargenomen. De leden worden dus met het oog op de plaats te hebben verkiezing herinnerd aan het bepaalde by art. 3 van het even aangehaalde reglement, krachtens welk zy, die op den 15n. July e. k. langer dan een jaar contributie verschuldigd zyn, niet als stemgerechtigden zullen worden beschouwd.

Voorts worden de hypotheekschuldigen van de bovengemelde Societeit verzoekt de verloopenen interesten te komen aanzuiveren, ter voorkoming van geregtelyke stappen; zynde aan den Kassier C. Jacobus, door het Bestuur de noodige magtiging verleend, om de grossen der hypotheekacten ten faveure der Societeit, aan hem afgegeven, tegen de onwillige betalaters te doen ten uitvoer leggen.

Curacao den 24 Juny 1870.

MANUEL A. SERVI, 1e. Commissaris.  
H. GRAHAM, 2e. Commissaris.  
C. JACOBUS, Kassier.  
H. ELSEVYF, } Borgen van  
THOMAS MICHEL, } den Kassier.  
JOHANNES P. LOURENSZ, Secretaris.

EL abajo firmado advierte sus deudores de venir á pagar sus cuentas para que el no sea obligado á tomar pasos judiciales.

F. ROLLANDUS.

## TE KOOP

ter Bakkerij van J. F. Haaijen,  
Scheepsbesluit.

## TE KOOP

ter dezer Drukkery,

COLECCION DE FRASES (VERZAMELING VAN SPREEKWIJZEN.)

*Pildoras y Ungüento Holloway,*

se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de

AGUSTIN BETHENCOURT.

## Holloway's Pillen en Zalf.

De maag met hare ongemakken veroorzaakt meer neerslagtigheid en brengt meer ongeluk te weeg, dan men gewoonlyk wel denkt. De duizenden van kwalen, welke zich daar vestigen, kunnen voorkomen of verdreven worden, door een verstandig gebruik van deze zuiverende Pillen, welke als een zeker, zacht, en anti zuur purgiermiddel werken, zonder de zenuwen van den meest vatbaren zieken te schaden, of het teederste gestel te kwellen. — Holloway's Pillen zullen gemak en verligting aanbrengen, voor iederen lyder aan hoofdpijn, ongeregelde spysvertering, of ziekelykheid, wiens pynen hem tot een last voor zich zelve, en onaangenaam jegens zyne vrienden maken. Deze Pillen zyn sedert lang het volksgeneesmiddel voor eene zwakke maag, eene ongestelde lever, of eene verzwakte spysvertering, welke zonder moeijelykheid voor hunne regelende, zuiverende en versterkende eigenschappen wyken.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by A. BETHENCOURT.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.